



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 1 6 3 7 6 2 5 6 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 116 376 256 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD28.02	
TEL 010-7111-8779		FAX 010-7111-8779		To (Addressee) Name & Address		Seungjin Lee Seungjin Lee #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City Complex 1)	
Health food		No commercial value for customs purpose only.		Postal Code 16663		日本円換算合計 (円) Total Value 2802 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of sender) Khan Industries Limited KR	
ご署名 (Signature of sender) Khan Industries Limited KR		番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient) Seungjin Lee Seungjin Lee #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City Complex 1)		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 1 6 3 7 6 2 5 6 J P \*

item number

EN 116 376 256 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 29		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		To (Addressee) Name & Address	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD28.02	
Health food		No commercial value for customs purpose only.		Postal Code 16663		日本円換算合計 (円) Total Value 2802 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient) Seungjin Lee Seungjin Lee #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City Complex 1)	
ご署名 (Signature of sender) Khan Industries Limited KR		番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient) Seungjin Lee Seungjin Lee #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City Complex 1)		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 29

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>                  Khan Industries Limited KR                  Khan Industries Limited KR                  PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER                  78 Minamisanrizuka                  Narita                  Chiba                  286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN116376256JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)                  Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>                  Seungjin Lee                  Seungjin Lee                  #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si,                  Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City                  Complex 1)                  16663, KOREA</p> <p>TEL 010-7111-8779      FAX 010-7111-8779</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.67	USD 28.02
<b>総合計 (Total)</b>			<b>6</b>		<b>USD 28.02</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited KR



\* E N 1 1 6 3 7 6 2 5 6 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

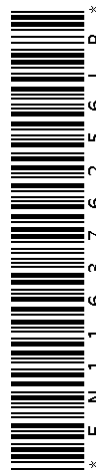
**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 116 376 256 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113 JAPAN		Tel +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		合計金額 Postage Paid	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7111-8779		
Health food				6		USD28.02	FAX 010-7111-8779		
No commercial value for customs purpose only.							Total Value 2802 Yen		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces		個中 Total number of pieces		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			

**EMS受取書 (Sender's Copy②)**

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		JAPAN	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Country KOREA	
286-0113		Date Stamp	
TEL +82-70-8028-0951 FAX			



\* E N 1 1 6 3 7 6 2 5 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 116 376 256 JP

**EMS受付局控 (Post office's copy)**

Seungjin Lee Seungjin Lee #303, 104, 74, Dongsuwon-ro 145beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gwonseon-dong, Suwon I-Park City Complex 1)		郵便料金の合計 (円) 2802		Date Stamp	
Country KOREA		FAX 010-7111-8779		10年保存	
TEL 010-7111-8779		FAX 010-7111-8779		受付局控	
内容品詳細		損害要償額 (円)		郵便料金の合計 (円)	
Health food		USD28.02		2802	
原産国		価格		No commercial value for customs purpose only.	
JAPAN		USD28.02			
HSコード		個数		No commercial value for customs purpose only.	
		6			
286-0113		JAPAN			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		JAPAN			



\* E N 1 1 6 3 7 6 2 5 6 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。